

Consent Letter for the "Pre-Market & Post-Market Trading Sessions" of the U.S. Stocks Services

美股「盤前 / 盤後交易時段」服務同意書

Name of Account Holder(s) 客戶姓名	
Number of Account 帳戶號碼	

Declaration 聲明 :

- I / Account Holder(s) agree to participate in the "Pre-Market & Post-Market Trading Sessions" of the U.S. Stocks Services provided by Ever-Long Securities Company Limited ("Ever-Long Securities")
本人 / 客戶同意參與長雄證券有限公司 ("長雄證券") 提供的美股「盤前 / 盤後交易時段」服務
- I / Account Holder(s) acknowledge that the relevant services provided by Ever-Long Securities will only be available in specified time due to the maintenance of trading system after 6:45 a.m. (HKT) on the next day of each trading session, and may lead to suspension of trading services of the U.S. stocks.
本人 / 客戶知悉長雄證券提供的相關服務於每個交易時段的翌日 (香港時間) 早上六點四十五分後，因交易系統進行維護而只能提供有限度服務，並有可能導致美股交易服務暫停。
- I / Account Holder(s) should bear all risks and losses caused by the period of suspension of trading services of U.S. Stocks. Ever-Long Securities will not make any compensation for the losses.
本人 / 客戶將要自行承擔因美股交易服務暫停期間所帶來的所有風險或損失。長雄證券將不會對客戶的損失作出任何賠償。

The client(s) signs the following paragraph, indicating that the client's confirmation are as follows:

客戶簽署以下分段，表示客戶確認如下：

- I / Account Holder(s) may participate in the "Pre-Market & Post-Market Trading Sessions" of U.S. Stocks Services and agree to the above arrangement.
本人 / 客戶將會參與美股「盤前 / 盤後交易時段」服務，並同意上述安排。
- I / Account Holder(s) may not participate in the "Pre-Market & Post-Market Trading Sessions" of U.S. Stocks Services.
本人 / 客戶將不會參與美股「盤前 / 盤後交易時段」服務。

Signature 簽名		Date 日期	
-----------------	--	------------	--

Note 「附註」 - "Pre-Market & Post-Market Trading Sessions" of the U.S. Stocks 美股「盤前 / 盤後交易時段」

		Pre-Market Trading Sessions 盤前交易	Regular Trading Hours 標準交易	Post-Market Trading Sessions 盤後交易
NYSE 紐約證券交易所 NASDAQ 納斯達克證券交易所 AMEX 美國證券交易所	HK Summer Time 香港夏令時間	4:00 p.m. – 9:30 p.m.	9:30 p.m. – 4:00 a.m.	4:00 a.m. – 8:00 a.m.
	HK Winter Time 香港冬令時間	5:00 p.m. – 10:30 p.m.	10:30 p.m. – 5:00 a.m.	5:00 a.m. – 9:00 a.m.

The above information provided is for reference only. (Source from website of NYSE)

上述資料只供參考 (資料來源：紐約證券交易所網站)